

-----

-----

-----

----- " " -----

-----, 1999

The New Jerome Bible Handbook  
(Based on the New Jerome Biblical Commentary)  
*London, 1992*

,

,

-

-

-

-

-

-

-

-

---

:	.....	1
	.....	5
	.....	6
:	.....	7
:	.....	8
	.....	9
.....	.....	9
,	.....	. 10
	.....	13
	.....	14

.....	24
.....	24
.....	26
.....	27
" .....	29
.....	29
.....	30
.....	31
.....	32
.....	32
.....	33
.....	34
.....	35
.....	35
.....	36
.....	37
.....	37
.....	37
.....	37
.....	37
.....	37
.....	37
.....	37
.....	37
.....	38
.....	38
.....	39
.....	39
.....	40
.....	41
.....	45
.....	46
.....	46
.....	46
.....	47
.....	47
.....	47
.....	47
.....	48
.....	48
.....	48
.....	48
.....	49
.....	51
.....	52
.....	52
.....	52
.....	52
.....	53
.....	54
.....	58
.....	60

-

1,5

1200

800

1 1947

;

2-11

;

( )

600

16

2

---

<sup>1</sup> Raymond . Brown, S.S.: Dead Sea Scrolls

<sup>2</sup>

32,37-41.

( ) ,

167 . . .

1 2,42

(" " ,

).

.(

;

" "

).

"

"

50)

(





... ?

... ( ... )

6,2,5; 15,12.

( 2,25; 20,28; 1,7-9; 1 3,2-7).

« ».

/

= ),

"

(1)

Peutingeriana,

34

1265 .

(2)

13-21;

10; 2

11,6-10

”

”

---

<sup>3</sup>

<sup>4</sup>

<sup>5</sup> Raymond . Brown, S.S., Robert North, S.J.: *Biblical Geography*.

(3)

, , ; - (330 . . .),  
 : ,  
 , -  
 ( , , -  
 , , -  
 ). -  
 ,  
 , -  
 , -  
 , , , -  
 , , , -  
 , , ,  
 , ,  
 , -  
 ( 11,28-31).  
 , 11,10 ( ), -  
 ( . 2800 . . .), ( . 6-9).  
 ,  
 2500 .  
 (" "). , 240 -  
 , , -  
 ( . 11,4-9 - ).  
 , (598 587  
 . . .).

538

: ( . 16), ( . 20), ( . 24), ( . 27). 11 ( )

( )

1929

( )

( . 2300).

( 12,5),

12,10,

( 46,7).

1700

1560

47,6

( ),

II ( . 1290-1224 . ),

19-

47,11)

13,17;

;

19,2.

33,

. 40

:

( 34,5).

5,5

( . 30 ), (18 ).

( 12,54-55); - 27,8; ( 4,11).

( 10,23).

( 40 ),

11,14; 6,3; 5,24; 2,23.

( 11,10-25).

47,1; 13,1; 4,10-14).

240 56 .  
48 80

) -

1)

A)

110

1500

80

( 3),

( 49,7).

)

( )

" (4 3,4).

48,29

25,10-11.

B)

(2 11,1.14-21; 1,14).

)

(2 17,24).



) . . . . . -  
, . . . . . -  
. . . . . -  
. . . . . -  
( 22,12; 4,1; 39,18). -  
, , ( 2,13; 1,4; -  
27,6; 11,1-2). -  
( 68,15.22; 22,20). -  
2) . . . . . -  
, . . . . . -  
400 ( ) , -  
, . . . . . -  
, ( 1,1; , -  
3,16; 31 . . .); -  
( -  
, 1837 ., 1900 ., 1903 ., -  
, 1927 .). -  
, . . . . . -  
, . . . . . -  
42,6-7. -  
( 18,30; 8,14), -  
( 12,29; 4 10,29). -  
; -  
( 8,27). -  
, , , -  
(9,2). -  
205 -  
, , , -  
- , 19-20

11-13 . -  
 (” ”, « -  
 » 14,34,  
 5 ).

, , - , -  
 .

( 1,21.29). -  
 ( 4,31;  
 7,5; 6,59). 6,5 , ,  
 - - , ( 9,10; 6,1; 6,45)  
 , 1,44; 12,21, , ( 8,2),  
 , , , 5,1 -  
 , , , .

205 402 104 , -  
 . 300

18-24 , , -  
 . , ,

(4 5,12). , -  
 , -

1,6 45 . , -  
 , ,

( 49,19; 11,3). 12,5,  
 ,

( 49,19).

13

, -

,

-

, ,

, -

.

,

, -

,

80

16 ,

(

,

)

402

,

400

,

27

(

,

); -

,

-

,

,

.

. 45

,

,

-

,

-

,

-

.

,

,

,

,

-

,

-

(47,10).

(

).

-

-

,

,

-

,

,

,

-

.

,

-

-

,

(1 24,1).

,

73 . . . ,

-

,

-

.

-

,

-

,

-

( 19,26).  
 , ( 18,16 )  
 . 100 (160 )  
 .  
 .  
 .  
 3) .  
 . " " 200  
 , , ( 1200 . . )  
 . , - ,  
 , ,  
 ,  
 , ( 18,20 . , . 43).  
 4) .  
 ) . ( 20,1; 33,36).  
 ,  
 ) ( , - « » ,  
 ) - ,  
 - 922 . . .  
 ( ) .  
 ( ),

(2 2,1-4). -  
 ( 23; 25,9). -  
 ( 13,14-18; 18). ( 35,27). -  
 , -  
 , -  
 ( ), 8 8  
 ,  
 ( 5,2), ( 1,1; 4,22; 1 16; 2,4; 2,5; 7,42). ,  
 , -  
 , 2,8.15. ,  
 " " ,  
 " ( 48,2), -  
 ( 1000 . . . ) -  
 " " ,  
 , 14:18 -  
 ( ) , ( ). -  
 , -  
 , -  
 , « » , -  
 (2 15,23; 4 23,6; 18,1). -  
 2,2-12 ,  
 ( - =  
 ) ,  
 ( 11,7; 4 16,3; 23,10), -  
 " " " " ( 5,22). -  
 ( , -  
 ) -

" " .  
 )  
 70 , 1220 720 . . .  
 , ( 49). 922 . . .  
 ( ) . ( 16,1).  
 ( 18,13), ( 12,8; 13,3-4; 28,10-22;  
 35,1-16). , XIII  
 1,22: "  
 " .  
 ( 20,18: = ).  
 922 . I  
 , ,  
 , (4,15; 4,8; . 7,2)  
 ( ) - ( )  
 ).  
 ,  
 ( 22,9.12; 21,19 ),  
 ( ) ( ).  
 (922 .), ,  
 ,  
 (612 ) (945 ).

), (

25). I ( 12.1-

42). ( 4,4-

( ),

11 ). (

150

" " ( 16,46 -

;

722 . . . )

( 4,17; 3,33-34) (1 10,30).

( . sebastos),

)  
1)

( )

(16,16)

2)

( 1,27),

21,1; 4 9,30; 10,11).

1,5; 2,22-23).

( 7,11-17),





- 1) , - , . -
- 2) 1790 . 1863 . "
- 3) -
- 4) ( 1890 )
- 5) 1891 . 1960 .
- 6) " ( 19,13) 1903 .
- 7) , , 1920 .

, -  
 , -  
 (1922 .), (1927 .), (1931  
 .) (1926-32 .).  
 8) 1952 . -  
 , , 1000 ; ,  
 , - ,  
 , : 1500 . . ,  
 (860 . . ; 1 16,34).  
 . 800 . -  
 9) , -  
 , ,  
 . 1960 . -  
 - ; -  
 , -  
 10) . -  
 , -  
 - ,  
 , , -  
 , -  
 , , -  
 , , -  
 , , 1000 ,





” ”

” ”

( , )

1948

( , )

5700

-14

9

:

90-120 ,

400

( 4,12; 9,19; 10,26).

( . 3000 . . . )

4,5 ,

- 8,5 .

( . 1300 . )

130 .

1050 . . . . ,

. 950 .

" " ,

IX

II (750 . . . .).

»,  
:" . . . .".

( . 1150 )

, 1956 .

**1550 . . . . 1918 . . . .**

( 1-11, . . . . )

_____	1550-1200 . . . .
I _____	.1550-1400
II _____	1400-1200
_____	1200-539
_____	.1200-900
_____	.900-539
_____	.539-332
_____	.332-64
_____	64 . . . .-324 . . . .
_____	64 . . . .-135 . . . .
_____	.135-324
_____	.324-640
_____	640-1174



( .)

, , , -

. , , -

, , , -

, , -

. , , -

, , , -

XIX .

, , -

, , -

, , , -

: , , -

( .).

701 . . .,

. , , -

. , , -

, , -

, , , -

2 5,

. , -

, X-IX . . . , 51 -

. , -

597-587 . . .

II (786-746).

(3,15; 6,4),

II.

. 17



1968 .

70

10

?

1)

2)

3)

VIII

( 17-26).

---

<sup>10</sup> John J. Castelot, Aelred Cody, O.S.B.: Religious Institutions of Israel.

4)

5)

1)

2)

70 .

( 33,7).

( 36,8-38).

( 26),

:

( 26,33; 40,21)

(31,18; 25,16; 40,20).

25,10-22; 37,1-9,

120x70x120

" (1 4,7).

6,37-38).

( . 3 « »).  
: ; ( ; ),  
; ( ; ),

( )

587 . . .

538 .

3,2-6)

(5,16).

(4,1-5).

1,2,

520 . « » ( 4,24-5,2;  
1,1-2.9; 4,7-10). 515 .

; 3 8,10, , -  
( 33,9; 40,34-35; 12,4-10), .

A) . -

) 3. -

B) : -

) " " (*minha*): .





22) " (5,21-21,7-8). -  
 ( 26,1-10), -  
 ( 26,13-15). " " ( 6,20-25; 12,26-27). -  
 (5,23) -  
 (2 6,13), 9,3-5 , -  
 6,11) ( 8,54; 45,23; -  
 2,19). ( 8,22.54; 1,15; -  
 ) " " " " -  
 ) 16,22-30 , 2,2-3 , -  
 ) -  
 , , , -

)

( 58,13-14; 17,19-27);  
 ( 31,14; 35,2;  
 15,32-36).  
 ( 20,13; 13,17-18).

( 1,13; 2,11)  
 (4 4,23).

( 58,13).

( 17,21-22, ).

29,38-42 28,2-8  
 :  
 ( 30,7-8).

( 28,9-10). ( )

( 28,11-15).  
 . 1)  
 ; 2)  
 ; 3)

1)

28,16-25; 12,1-20. : 23,5-8;

( - ).

. 14-

15-

( , 12,23 - ).

14-15  
- ),

( 5,1),

( 23,10).

(621)

(587-539).

2)

( )

( 16,11; 9,2).  
23,15-21).

, 50 , -  
 ; , , -  
 ( , , ) -  
 . -  
 3) , -  
 ( 23,16; 34,22). -  
 . -  
 , -  
 , ( 23,16), -  
 ( 16,13). -  
 , ( -  
 21,19-21), ( -  
 (1 1,14-15). -  
 , , 29,12-38 -  
 , . 23,40-43 , -  
 , " , -  
 " " " . -  
 , , -  
 . -  
 ( , ) , ( -  
 23,16; 34,22). ( , ) , -  
 ( , ) , -  
 . -

1)

16. , -  
 , . -  
 . -  
 ( , )  
 . -  
 :  
 " " , - " . -  
 : -  
 . -  
 , . ,

2)

1 4,36-59.  
 , -  
 (1 1,54; 9,27; 11,31). -  
 25 ( ) 167 . . . -  
 (2 10,5).  
 (1 4,59).  
 )

3,7, ( ), -  
 , . -  
 , .

II

) . , " " ,

) " " . - , -

) , -

) - ' ( ) - (

) - ( ) .

) . ( ) YHWH.

" ) YHWH " " ( -

" ) " " "

(YeHoWaH), , -

' YHWH "Yahweh". , -

3,13-14; 6,3. , -

- , -

-

-

-

---

<sup>11</sup> Raymond . Brown, S.S., John R. Donahue, S.J., Donald Senior, C.P., Adela Yarbro Collins: Aspects of New Testament Thought.

1)

2)

3)

*103(104).*



4)

(2 7,28).

( , , , , ),

" ( ).

- \* ( ) 20 , 5;
- \* ( 20.22-23, 19);
- \* ( 12-26);
- \* ( 17-26).

( . -

), -

; -

I

, .

1)

, -

, ,

2)

- .

, , , , -

, , , , -

3)

- . -

, -

, , , -

4)

. -

, , :

) , ,

; ,

) .

, ,

( , , , ), -

, -

, ,

.

5)

3

6)

7)

8 )

(5,18-20.26-27; 7,1-9; 9,1-

(4,8-14; 8,7-10; 13,4-14,1)

(1,2-9; 5,26-30; 10,5-19).

8)

9)

1)

2)

73

II

49

51

12,2. . 26,19, -

( 3,8).

, , -  
 , -  
 , -  
 , 30 150 .  
 ekklesia ( , ) -  
 . 18,17 -  
 . -  
 : " -  
 " ( 16,18). -  
 : " -  
 5,25 " 30 ( . 110 . ) -  
 " " " .  
 ( . 30 . )  
 , , -  
 , , -  
 , , , -  
 , , -  
 , -  
 , , -  
 " , , -  
 " ( 19,28; 22,30 -  
 ). -  
 ; 10,5 : " -  
 " . ,  
 ( 8,11), ( 2,2-3;  
 49,12); , . ( -  
 , ) , ( -  
 , , -  
 .

)

, , , 19,1-5 -

, , , -

” ” - , -

”koinonia”, ” , ” ” , -

, .

, - , ” ” ( 24,14:

”),

” ( . : 9,2; 19,9.23; 22,4; 24,22;

. 16,17; 18,25-26).

” (

40,3)

, -

ekklesia, ” ”,

( 23,2), -

” ” -

, , , ” ”,

, .

2, , -

, .

, , , , -

, , ,

koinonia -

2,42 -

:

1) , : ” ”:

” ( 12,29).  
” ( 1,46-55.68-79) .”

” ”  
” ”  
( 2,5-11; 1,15-20;  
1,1-18).

2) .  
(2,46; 3,1;  
5,12.21).

” ”  
” ”

50- (1  
11,23-24) ( ,  
30- ), :”  
”

3) ;  
;

” ”  
” ”

” ”  
” ”

” ”  
” ”  
(

” ”  
( ) .



4)		koinonia	2,44-
	45; 5,1-6		-
			-
			-
	( 1,53; 6,24; 10,23; 2 8,9; 5,1).		
	)		
		6,1-6	,
		(“ ”)	-
		(“ ”,	-
		),	-
		,	-
		,	-
		,	-
		,	-
		,	-
		(6,6).	,
		5,34-40	-
		,	-
		,	-
		,	-
		,	-
		30- 40-	-
		,	-
		70-	-
		,	-
	24,14).	( . 36 .?),	-
	7,54-8,1,	,	-
	,	,	-
	,	,	-
	,	,	-
		(	-

- 11,19-20). - 8,4-5) ( -

; , ,

, ,

, ,

" ":

1) ,

2) , , -

3) : , , ,

4) ( , ) ( . 7,47-51; 8,13; 10,8-9). -

65 . , , -

65 . , -

koinonia

6 , -

8,14 , ( -

), , , -

( 2,6,9), , , -

(koinonia - 2,9).

” (1 15,5.7.11).

koinonia

(1 2,14).

65

” ” ( ”).

19,1-3

9,38-41

65

65

1) 65-

( , )

65-100

2)

« » ( ), 30-  
60-  
21,15-17; 20,28-30). ( 5,1-5;

3)

65 .  
100 .,  
( , ),  
65 100 .,  
( , ) .

" " 2,9-10  
:"  
I  
" (1,11).

II  
:"  
( 3,28). 2,24  
:"

" " " " "

I

60-

)

65 .

(1 4,1 ; 1,10-13; 2 (2 4,6-7) 3,1-9; 4,3-4),

Presbiteroi (

( 1,5-9)

3,11).  
16).

: 1  
(1 5,3-

)

ekklesia

(1,2; 16,1.9)

35-65  
(16,5.4,15).

12,28

(9,31; 16,18;  
12,4-5; 19,7; 21,9).

2,19-20

"

"

(1,12-13).

" (1,22-23).

(5,23-27).

"

" (3,9-

10).

)

8,15-17; 9,17; 15,8; 19,5-6).

(8,29.39; 10,38.40-47; 11,12.15; 13,2.4).

" (15,28).

:

( 16,6-7);  
(19,21);

-

(20,28).

( ),

« »,

-

-

-

)

” ’

-

( 6),

( 9),  
(3,5; 4,10.13-14).

(6,57);

-

-

-

;

-

-

,

-

(16,13-15).

(15,26-27).

I

... ”(1 4,1.6).

I - II koinonia,

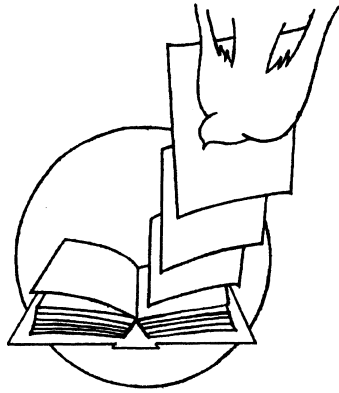
(

),

II







1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

-----

----- " " -----

-----

-----, 2002

Biblia Dzisiaj pod red. ks. J. Kudasiewicza, Kraków 1969, s. 115-186.

630051, . . . , 38

a/ " " "

/ : 007/3832/77-20-13

e-mail: [inigo@mail.nsk.m](mailto:inigo@mail.nsk.m)

!

XX

... , ... , ... .  
 ... , ... .  
 ... .

---

.....	-
.....	5
.....	5
.....	10
.....	11
.....	16
..... ?	21
.....	26
.....	47
.....	50
.....	59
.....	72
.....	90

1.

1947 )

---

<sup>1</sup> Joachim Jeremias *L'originalité du message du Nouveau Testament Qumrân et la théologie*, : J. Jeremias *Le message central du Nouveau Testament*, Paris 1966, v. 95-121.

».

( 14 1948 ),

. 3 4 1954 . «Wall Street Journal» « »  
: «

200 . . .

F 206 «Wall Street Journal». , 2 1954

250

13 1955

1 -

« XX » -

1947

1,

1952

2Q.

11Q,

1952

267



1952

4,

25-

?

1

4

1900

!

«

!» -

1956

11,

1.

(

1

2,

4

11 -

3.

600

:

?

2

3

IX -

X

100

III

».

»<sup>4</sup> « »<sup>5</sup>.

1

1951

1500

4-10

24

80

1100

, 13

77

«

[ ]

<sup>4</sup>

<sup>5</sup>

[ ]  
» (V, 17,13).

« » (*gens aeterna*).

? 167

IV

, « » (CD 1,5).

152

164

« », . . . « » ( - *Essenoi, Essaia*).

*exodus*<sup>6</sup>

: «

:

» ( 40,3; ISQ 8,12-16).

134

41

68

4000

68

?

---

<sup>6</sup> *Exodus* ( ) - : ,

...I

I

- 18 22  
(I QS 6,7).

,  
-  
,  
:  
,  
8  
(

). «  
» (CD 11,11)- «

» (CD 11,16).

: «  
?  
!»  
( 12,11-12). : « » (  
2,28).

(I QS 3,13-4,26),

) 9

---

8 ( ) -  
9 :

(I QS 3,15.17-19.25)

(I QS 4,3-6).

» (I QS 4,9-11).

)

10

» (I QH 3,32-36).

(I QS 4,19-23).

«

».

(I QH).

«

...».



(IQH, 3,19-21)

(IQH 7,26.29-31)

(IQS 10,15)

1948

11

, « »  
 . ,  
 . , , -  
 . , , -  
 , -  
 ) ,  
 . -  
 , -  
 . , -  
 , -  
 . , -  
 ( 1,5): -  
 . -  
 , -  
 . , -  
 , , -  
 , , -  
 ( 40,3). -  
 ( 1,23; 1,3 ). -  
 : ( 1,80),  
 « »  
 ». « »  
 ?  
 « ( 1,5). » ( 1,7). -  
 ( 1,5). ,  
 ? « -  
 » ( 1,6). ,  
 , ,  
 ? ,  
 ,  
 :

b)

(  
)  
,  
12 ( 2,44; 4,32.34-37; 5,1-11).  
( 2,46).  
13 ( ;  
; - 18,15-17; . 3,10)

« (6,7), »

c)

(6,14-7,1)

(6,11-20).

6).

---

<sup>12</sup>

<sup>13</sup>

14

(I QS 11,2),

« »,

d)

« » « » -

15,

«

».

---

14

15

(

« ») -

II

» ( 16,33).

» ( 1,4).

«

» ( 5,24).

« -

», -

«

«

»,

- «

»,

?

«

»?

?

,

?

».

?

«

«

»

IX

3-

: «

;

» (3

19,18).

«

»

«

»

<sup>16</sup>:

(4,11: «

»),

(1,9: «

»)

(4,7),

(3,12: «

...»)

(13,7-9).

«

»





(I QS 1,9-11)

« », . . .  
:

!

...

(I QS 2,7-9)

!

: «

» (IV QDb = CD 15,15-17).

«

» (I QSa 2,3-9).





I

( 4,36-37; 6,1-7).

---

<sup>18</sup> **Floyd V. Filson** *Greek Reason and the Gospels, : Faith, Reason and the Gospels,* edited by **John J. Heaney SJ,** Westminster, Maryland 1963, p. 91-109.

23,6),

( 3,5; -

20, 21 -

).

22 -

23 -

---

19 -

20 ( . 25 .. - . 50 .. ) -

21 -

22 -

23 (

).

(VI . .)

25,

26,

I-

( 5,41; 7,34; 14,36; 15,34),

27 28

24

25

26

( IV - I . ),

27

28

?

II

I

29,

## II

30,

---

29

## II

30

30



«

»,

?

?

32?

?

?

### III

33

---

32 - « »  
« ».

33 - ( , )  
, ) ( , )

34

« ... » ( ... 4,8)

» (1 ... 8,6).

( ... 1,23),

(1 ... 1,9).

( ... 1 6-20)<sup>35</sup>.

36

( ... 2,15),

«

»

( ... 1,14).

*status quo*<sup>37</sup> I

«

» ( ... 17,6).

#### IV

34

35

36

<sup>37</sup> *Status quo* ( ... )-



12,20-22,

40,

---

40

« ».

« », « », « », « », « ».

( . 1,1-18).

V

41

42

43

44

45

46

---

41

42

43

44

45

46

36

47

48

49

( )

---

47

:

48

:

49

(

):





8,6; 1,13; 1,1-4; 19,11-12).

15,3).

(2 5,19).

## VII

52

« » -

« »

(1 16,22) - « »

*Kyrios* ( )

( . 2,6; 1 15,11).

», « » -

11,23; 15,3),  
35-38

(1

« »

54,

»55

« »,

56.

57,

« ».

I

---

54 .Werner, *Der Einfluss paulinischer Theologie im Markusevangelium*, 1923 ( ).

55

56 . .Torrey, *Our translated Gospels*, 1936 ( ).

57 , 40 55 ,

« - ».

-« ».

« » ( 2,36).

58,

59.

---

58

59

IV-V

44

'  
:  
»

« -

?

60

?

?

?

60

---

60





62

1)  
63; 2)

*telete.*

- *deiknymena*; 3)

- *dromena*; 2)

1)

- *le-*

*go*

---

<sup>61</sup> Hugo Rahner *Greek Myth and the Gospels; :Faith, Reason and Gospels*, edited by John Heaney SJ, Westminster, Maryland 1963, p. 110-145.

<sup>62</sup> (150 - 215) -

( ),

<sup>63</sup>

( , ) ( , )  
)

» ( 1,26).

?

?

?

II V

65,

?

66

«

»

67

68

«

64

21

65

sacramentum.

66

67 «

( ) ,

» 69, - 70 71, -

72 - 73 ( -

---

68 - : , -

69 (205 - 270) - , . -

70 - , - , , -

71 - ( ). -

« », ( ). III -

.. 360 , . -

630 , , -

« » . -

72 - , , : « -

, ( ) . -

» .. , -

), ( , -

73 - - « », -

, ,

)

\* 74.

: « »!

».

74

22

50

*Der Mystagog,*

( - )

: «

».

«

» «

».

«

».

»<sup>75</sup>,

76.

: «

».

«

».

«dromenon»,

*Kyrios Christos.*

«

».

*Les Mystères payens et le  
mystère chrétien («*

mystère chrétien («

( ),

III-IV

---

75

76

*Mystery-Religions and Christianity («*  
*»).*

*The*

---

77

78

79

80

II

(376 . . .),  
*aeternum renatus* - «

)  
... *Mysterienlehre* ( ),  
« »

« »,

« »,



(IV V ).

mystèrion.

( ) ,

III IV

« ».

: «

».

«

».

82

*implicite*<sup>83</sup>,

«

»

84

82

83 *Implicite* - . . .

84

«

85,

«

»,

».

86,

87,

«

»

«

---

85

86

**XIX**

**XX**

87

**XX**

56

»

88

89

».

».

«

».

88

89

(1886 - 1968) -





97,

96,

95

«

»,

V

«

»<sup>98</sup>,

17,34)

95

96

97

XI - IX

VI - IV

98 «

» -

40.

60



107

108

109

( , , )

«

».

110

».

111

107

108

(323 - 30

305

109

110

111

(135 - 51

(..

(

).



113 114, *somnium Scipionis*<sup>115</sup>...

116

II

117,

».

«  
118

119,

112

( *occultus* - , )-

113

114

( *mageia* - ) - « » « »,

115

*Somnium Scipionis* - « » -

116

117

118

( *sol* - ) - , « ».

119

120,

( ),

121,

122,

: «

».

«

».

(

), . . .

123 124,

### III

124

120

« »

121

122

(106 - 43 . . .)

123

124

. . . «

»,

« »  
*symbolon*<sup>127</sup>.

128

129

---

125 (45 - 120) -

126 ( . . 330) -

127 *Symbolon* - : ( , ),

128

129 : « » , « »

» -

130

131: «

».

«

».

«

»

«

».

132: «

», -

«

*eusebes* ( )».

«

».

«

130

(480 - 407 ..)

131

(525 - 456 ..)

132

66



«

»,

137

138

137 138

137

(185 - 254) -

138

(354 - 430) -

(IV V ). (III ) (I II ),

».

« »

«

...

».

« »

v# *mysteriwn* *sacramentum*<sup>140</sup>

140 141,  
142,

---

<sup>140</sup> *Mysterion, sacramentum* -

<sup>141</sup> (331 - 363), (361 - 363).

<sup>142</sup> (232 - 304) -





III

*Protrepticus*

« ... ! ! ... »

! ..

... ».

*adiairetos* - «

»<sup>148</sup> -

- *asygchyτος kai*

« ... ».

«

148 «

» - (451 ).

»

149

«

»,

150

- *asygchytos*.

«

» ( 3,9)

»

«

«

»,

«

?

151

».

(

),

«

149

150

151

«

»

26.

(451 - 404

..) -

...  
 ».  
 « »  
 . *Mysterion* ( 16,25; 1 2,7-  
 10; 1,26; 1,8-10; 3,3-12),  
 « », ...  
 , *mysterion*,  
 « » *mysterion* -  
*mysterion* -  
*mysterion* - « »  
 « »  
 « », « -

?

«

» ( 1,11; 4,11; 8,10).

» ( 13,13).

»<sup>152</sup> \* <sup>154</sup> *mysterion* *sacramentum regis* ( 12,7) -

»

( 2,2).

*mysterion.*

152

153

154

155

» ( 1,26).

( )

!

*mysterion*

« »

156, 157, 158

*mysterion*

*mysterion*

*myste-*

*rion*

*Credo*<sup>159</sup>.

IV-

«

: «

( *to pragmati keryttetai*)».

---

I III ..

156 ( . 107 .) - « »,

157 ( . 165 .) - , .

158 ( . . 200) - , .

159 *Credo* - : « ».



».

(1 1,23),

:

«

...

».

...

».

!

...

«

».

164

(1623 - 1662) -

165 *Credo*







«Credo  
( 5,1; 8,38-39).

*asygchytos* -

*adiaretos*<sup>169</sup>,

» ( 4,34).

---

<sup>169</sup> *Adiaretos* ( )-



170

«

»,

«

».

«

».

»

«

: «  
171,

!» *Hermetica*<sup>172</sup>

«

173,

».

: «

170

171

172 *Hermetica, Corpus Hermeticum* -

. . . - II . . .),

»),

173

41.

».

, «

»,

«

»,

IV-

«

».

: «

»,

174 175

: «

».

175

«

174

( - « ») -

175

84

: ipsa misteria figurarum cuniculis opperiantur»<sup>177</sup>.

: «

( ),

».

178: «

».

« » (1 2,7).

179,

176

V ,

177 «

» ( . ).

178

(495 - 405 . .) -

179

( ),

» « »<sup>180</sup>, « -

181 182 183 ( ) -

».

*sophia*<sup>u</sup>2, *pneuma logion*<sup>m</sup>

184

: *hinc est quod doctrinam suam Christus parabolis velat; tegit fig-*

---

180 - , -

181 - , -

182 *Sophia* ( . ) - ,

183 *Pneuma logion* ( . ) -

184 (« ») - (V)



uris, sacramentis operit, reddit obscurant mysteriis<sup>185</sup>.

*epoptes*<sup>m</sup>

«

».

IV

?

«

, 185 186

185

)» ( . ).

186

*Epotheia* ( . ) -  
; *epoptes* -



- , -  
 , , :  
 « , , ! 189,  
 , , 190,  
 , , ! , ,  
 , , , ,  
 , ... , ,  
 , ! , !  
 ».  
 ,

188

(Julius Firmicus Maternus) -

IV

189

190

{ }.

1900 .

: 1)

; 2)

; 3)

XX

1896 .

( , ).

( ). 1929 - 1967 -

1900 .

( , ).

1919 .

( ) ( ) ( -

). 1937 1969 -